



## ДОГОВОР

05-08-2020

за дел 8

10-7251/42

за откуп на учебници и придружен дидактички и работен материјал за основно образование за учебната 2020/2021 година

1. Министерство за образование и наука, со седиште на ул. "Св. Кирил и Методиј" бр.54, 1000 Скопје, претставувано од министерот за образование и наука Др. Арбер Адеми, од една страна како Откупувач и

2. ДИОДПП „Македонска Искра“ ДООЕЛ увоз – извоз Скопје, со седиште на бул. „Кочо Рацин“ бр.10/4 Скопје, претставувано од управителот Драган Поповски, од друга страна како Издавач.

### I. ОПШТИ ОДРЕДБИ

#### Член 1

Со овој договор се регулираат меѓусебните права и обврски на договорните страни.

#### Член 2

Договорните страни го склучуваат овој договор врз основа на член 55 став 1 точка в) алинеа 3 од Законот за јавните набавки („Службен весник на Република Северна Македонија“ бр.24/2019).

### II. ПРЕДМЕТ НА ДОГОВОРОТ

#### Член 3

Предмет на овој договор е откуп на учебници и придружен дидактички и работен материјал за основно образование за учебната 2020/2021 година, согласно Одлука за спроведување на постапката со преговарање без претходно објавување на оглас за откуп на учебници и придружен дидактички и работен материјал за основно образование за учебната 2020/2021 година, заведена со бр.10-7251/1 од 30.07.2020 година, согласно Техничките спецификации од тендерската документација бр.10-7251/2 од 30.07.2020 година за ДЕЛ 8, Понуда со бр.10-7251/3 од 31.07.2020 година, Одлуката за избор на најповолна понуда со бр. 10-7251/31 од 04.08.2020 година, и Список на учебници и придружен дидактички и работен материјал по наслов, автор, јазик, одделение, тираж и единечни цени (даден во прилог 1).

### III. ВРЕДНОСТ НА ДОГОВОРОТ

#### Член 4

Вкупната вредност на овој договор, согласно приложениот список на учебници и придружен дидактички и работен материјал кој е составен дел на овој договор (даден во прилог 1), изнесува 2.178.426,00 (двамилионистоседумдесетиосумилјадичетиристотинидваесетисест) денари без 5% ДДВ.

Вредноста на 5 (пет) % ДДВ за овој износ изнесува 108.921,30 (стоиосумилјадидеветстотинидваесетиеденденаритриесетдени) денари.

Вкупниот износ на договорот со пресметан ДДВ изнесува 2.287.347,00 (двамилионидвестеосумдесетиседумилјадитриестачетириесетиседум) денари.

Во износите од став 1 на овој член е вклучен и дадениот попуст.

#### IV. ОБВРСКИ НА ИЗДАВАЧОТ

##### Член 5

Издавачот се обврзува да:

-ги достави учебниците и придружен дидактички и работен материјал франко до училишта, согласно Списокот на учебници и придружен дидактички и работен материјал по наслов, автор, јазик, одделение и тираж франко училиште, кој е составен дел на овој договор (даден во прилог 2);

-изврши навремено и професионално доставување на учебниците и придружен дидактички и работен материјал согласно утврдениот рок во овој договор;

- да изврши ажурирање на дистрибуцијата на учебниците и придружен дидактички и работен материјал на интернет страницата [ucebnici.mon.gov.mk](http://ucebnici.mon.gov.mk) согласно Упатство за работа за издавачи информатички систем за нарачка и дистрибуција на бесплатни учебници и придружен дидактички и работен материјал (дадено во прилог 3);

-гарантира целосно за квалитетот и исправноста на учебниците и придружен дидактички и работен материјал ;

-по барање на откупувачот да ги отстрани сите недостатоци кои настанале по вина на издавачот, како резултат на непридржувањето на обврските од овој договор или кои претставуваат скриени недостатоци, а под скриен недостаток се подразбира ако учебниците и придружен дидактички и работен материјал доставени од страна на издавачот имаат некој недостаток кој не можел да се открие со вообичаениот преглед при превземањето на учебниците и придружен дидактички и работен материјал ;

-достави фактура до Откупувачот за доставените учебниците и придружниот дидактички и работен материјал за основно образование во рок од 30 (триесет) дена од извршената дистрибуција;

-ги достави и записниците со приемниците со потпис и печат од училиштето за примопредавање на учебниците и придружниот дидактички и работен материјал и изјава за извршена дистрибуција и електронско ажурирање на истата на интернет страницата [ucebnici.mon.gov.mk](http://ucebnici.mon.gov.mk), до Откупувачот во рок од 30 (триесет) дена;


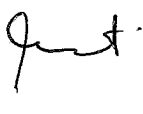
- достави до Откупувачот по еден примерок од секој учебник и придружниот дидактички и работен материјал, согласно списокот на учебници и придружниот дидактички и работен материјал по наслов, автор, јазик, одделение, тираж и единечни цени кој е составен дел на овој договор (даден во прилог 1) без надомест.

Издавачот е должен, најдоцна во рок од 2 (два) работни дена од склучувањето на овој договор, да достави безусловна банкарска гаранција со важност до 15.12.2020 година, издадена од банка која е прифатлива за откупувачот во висина од 10 (десет) % од вкупно утврдениот износ со ДДВ од членот 4 на овој договор и тоа како средство за обезбедување на откупувачот дека издавачот навремено, квалитетно и според условите од овој договор ќе ја реализира испораката на учебниците и придружниот дидактички и работен материјал и дека квалитетот на учебниците и придружниот дидактички и работен материјал ќе биде согласно условите од овој договор и тендерската документација.

Откупувачот се обврзува на издавачот да му ја врати банкарската гаранција во рок од 14 (четиринаесе) дена од денот на истекот на банкарската гаранција.

Откупувачот нема да ја врати банкарската гаранција од овој член и ќе бара нејзино активирање од страна на банката која ја има издадено, доколку предметната набавка не е реализирана според одредбите од овој договор или заради наплата на договорните казни предвидени со овој договор.

По исклучок од став 4 од овој член, откупувачот нема да бара активирање на банкарската гаранција од банката која ја има издадено, доколку издавачот поради непредвидени околности не можел да изврши испораката на учебниците и придружниот дидактички и работен материјал, во тој случај издавачот треба да достави писмено образложение до откупувачот, во кое ќе ги наведе причините за неизвршената испораката, а за кое откупувачот ќе оцени дали е оправдано.

 2

## V. ОБВРСКИ НА ОТКУПУВАЧОТ

### Член 6

Откупувачот се обврзува да:

-изготви список на учебници и придружен дидактички и работен материјал за основно образование по наслов, автор, јазик, одделение, тираж и единечни цени, согласно списокот на учебници и придружен дидактички и работен материјал кој е составен дел на овој договор (даден во прилог 1),

-изготви список за дистрибуција на учебници и придружен дидактички и работен материјал по наслов, автор, јазик, одделение и тираж франко до училиште (даден во прилог 2),

-изготви упатство за работа за издавачи информатички систем за нарачка и дистрибуција на бесплатни учебници и придружен дидактички и работен материјал (дадено во прилог 3)

-изврши исплата на средствата на Издавачот на начин и во рок утврдени во член 9 од овој Договор.

## VI. РОК НА ИСПОРАКА И КВАНТИТАТИВЕН ПРИЕМ

### Член 7

Издавачот се обврзува учебниците и придружен дидактички и работен материјал за основно образование од член 3 на овој договор, навремено и на свој трошок да ги достави франко до училиште, најдоцна до 04.09.2020 година.

По исклучок, откупувачот може да дозволи продолжување на рокот од став 1 на овој член, доколку Издавачот поради непредвидени околности не можел да изврши испорака на учебниците и придружен дидактички и работен материјал во утврдениот рок, и во тој случај издавачот треба да достави писмено образложение до Откупувачот, во кое ќе ги наведе причините за неизвршената испорака во рокот, а за кое Откупувачот ќе даде писмена согласност доколку оцени дека истото е оправдано.

Количината на доставениот тираж во основно училиште ќе биде предадена пред Комисија составена од претставници од издавачот и директорот на училиштето, односно лице овластено од него, за што ќе се направи записник со приемница со потпис и печат од училиштето за примопредавање на учебниците и придружен дидактички и работен материјал.

Откупувачот го задржува правото да го откаже откупот на дел од учебниците и придружен дидактички и работен материјал од списокот на учебници и придружен дидактички и работен материјал, за што писмено го известува Издавачот најдоцна 5 (пет) дена по потпишување на овој договор од двете договорни страни.

## VII. КВАЛИТЕТ НА УЧЕБНИЦИТЕ

### Член 8

Квалитетот на учебниците и придружен дидактички и работен материјал кои се предмет на овој договор мора да одговара на стандардите утврдени во Концепцијата за учебници за основно образование.

## VIII. НАЧИН НА ПЛАЌАЊЕ

### Член 9

Во рок од 45 дена од денот на приемот на следнава документација:

 3

- а) оригинал записници за извршена дистрибуција франко училиште со печат на училиштето и целосно име и презиме на одговорно лице за прием на учебници и придружен дидактички и работен материјал од една страна и одговорно лице за испорака на учебници и придружен дидактички и работен материјал од друга страна
- б) оригинал испратници за извршена дистрибуција франко училиште со печат на училиштето и целосно име и презиме на одговорно лице за прием на учебници и придружен дидактички и работен материјал од една страна и одговорно лице за испорака на учебници и придружен дидактички и работен материјал од друга страна
- в) со приложена изјава за извршена дистрибуција и електронско ажурирање на истата на веб страната согласно упатството добиено од откупувачот
- г) фактура
- д) 1 (еден) примерок од секој испечатен/набавен учебник и придружен дидактички и работен материјал (работни тетратки) согласно списокот за нарачка добиен од откупувачот.

## IX. КАЗНИ ПЕНАЛИ И ДОГОВОРНА КАЗНА

### Член 10

Доколку издавачот задоцни со извршување на работите од овој договор, онака како што е договорено или утврдено според роковите во овој договор, во таков случај издавачот се обврзува да му плати на откупувачот казнени пенали во висина од 0,5% од вкупната вредност на овој договор со вклучен ДДВ за секој ден задоцнување, но не повеќе од 5% од вкупната вредност на овој договор, за што се согласни и двете договорни страни.

### Член 11

Во случај на раскинување на договорот согласно член 15 од овој договор, издавачот се обврзува да му плати на откупувачот казна во висина од 30% од вкупната вредност на овој договор, за што се согласни и двете договорни страни.

### Член 12

Доколку откупувачот претрпел штета која го надминува износот на договорната казна, издавачот ќе исплати разлика до целосниот надомест на штета.

## X. РОК НА ВАЖНОСТ НА ДОГОВОРОТ И УСЛОВИ ЗА РАСКИНУВАЊЕ НА ДОГОВОРОТ

### Член 13

Договорот се смета за склучен со денот на неговото потпишување од двете договорни страни.

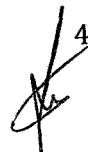
### Член 14

Договорот може спогодбено да биде раскинат доколку договорните страни се договорат за истото.

### Член 15

Откупувачот има право еднострано да го раскине овој договор доколку:

- издавачот не ја достави банкарската гаранција за квалитетно извршување од член 5 став 2 од овој Договор, во предвидениот рок.
- издавачот не ги испорача навремено учебниците и придружен дидактички и работен материјал во рокот утврден во член 7 од овој договор,
- издавачот испорача учебници и придружен дидактички и работен материјал кои не се изработени според стандарди утврдени во Концепцијата за учебници за основно образование,



-издавачот испорача учебници и придружен дидактички и работен материјал кои не се во согласност со тиражот и списокот од член 3 од овој договор (даден во прилог1),  
-при испораката констатира дека испораката се одвива со забавено темпо, така што е очигледно дека работата нема да може да се заврши во рокот определен во овој договор,  
-издавачот прекрши некоја одредба од овој договор, а прекршувањето не го исправи во рок од 5 (пет) дена од денот на добивањето на писмено предупредување од страна на откупувачот.

#### Член 16

Во случај на раскинување на овој договор, онаа договорна страна по чија вина дошло до раскинување на договорот е должна веднаш и без одлагање да и ги надомести сите штети (материјални и нематеријални) кои ќе бидат предизвикани на другата договорна страна .

### XI. ЗАВРШНИ ОДРЕДБИ

#### Член 17

За се што не е опфатено со овој договор соодветно ќе се применуваат одредбите од Законот за облигационите односи.

#### Член 18

Во случај на спор до кој може да дојде во врска со толкувањето и извршувањето на овој Договор, договорните страни ќе настојуваат спорот да го решат спогодбено.

Ако спорот не се реши спогодбено, договорните страни како надлежен суд за решавање на спорот го прифаќаат Основен суд Скопје II Скопје.

#### Член 19

Овој Договор е составен во 5 (пет) еднообразни примероци, од кои 2 (два) примероци добива Издавачот.

Прилог 1: Список на учебници и придружен дидактички и работен материјал (работни тетратки) по предмет, автор/и, наставен јазик, одделение, потребен тираж и единечни цени за набавка за учебна 2020/21 година.  
Прилог 2: Список на учебници и придружен дидактички и работен материјал (работни тетратки) по предмет, автор/и, наставен јазик, одделение, потребен тираж франко училиште.  
Прилог 3: Упатство за работа за издавачи информатички систем за нарачка и дистрибуција на бесплатни учебници и придружен дидактички и работен материјал

ОТКУПУВАЧ

МИНИСТЕРСТВО ЗА  
ОБРАЗОВАНИЕ И НАУКА

МИНИСТЕР / MINISTER

Dr. Arber Adem

Изготвил: Мустафа Муслиу  
Контролирал: Милка Масникоса  
Согласен: Вангелија Велева

ИЗДАВАЧ

ДИОДПП „Македонска Искра“ ДООЕЛ  
увоз – извоз Скопје

УПРАВИТЕЛ

Драган Поповски